

ESCANEAR **AQUÍ**
para más
información!!



305 S. 5th St.
Lebanon, OR
541.258.7105

890 18th Ave.
Sweet Home, OR
541.367.6421

America Needs **Club Kids**

Un Gran Futuro Comienza **Aquí**



BOYS & GIRLS CLUBS
OF THE GREATER SANTIAM

Manual para miembros
y tutores del año
escolar 2025-26



America Needs **Club Kids**

ÍNDICE

Bienvenidos	3
Quiénes somos	3
Cómo financiamos nuestros servicios	3
Cierre de clubes	4
cierre por mal tiempo	4
Medios	4
Tarifas por servicios del programa	5
Ofertas de programas	6
Programas del club	7
Política de entrada/salida	7
Política de paso seguro	8
Normas de comportamiento en el aparcamiento	9
Política de retrasos	9
Visitantes y Guardian	10
Política sobre el tabaco	10
Política sobre teléfonos	10
Expectativas del club	11
Disciplina	12
Política de suspensión	13
Artículos que deben dejarse en casa	14
Objetos perdidos	14
Salud y medicina	15
Piojos	15
Medicamentos	15
Calendario y medios del club	16
Programa de nutrición y bienestar	17
Horario y ubicaciones del club	17
¡Invitación a participar!	18

Notas :

Un gran futuro comienza aquí

SU *Familia* FORMA PARTE DE ALGO MÁS GRANDE

Su hijo está creciendo en el Club: haciendo amigos, descubriendo nuevas pasiones y ganando confianza cada día. Y no podríamos hacerlo sin usted. ¿Quiere tener un impacto aún mayor en su familia, su comunidad y el Club? Aquí tiene tres formas muy eficaces de hacerlo:

Reclute nuevos socios y obtenga descuentos

¿Conoce a algún niño que pueda beneficiarse de la misma diversión, estructura y apoyo que recibe su hijo? ¡Invite a otros niños a unirse al Club! Cuando ayudas a otro niño a hacerse socio, puedes obtener descuentos en las cuotas del programa y, además, estás dando a otra familia la oportunidad de vivir una experiencia que les cambiará la vida.

Hazte voluntario en el Club

No es necesario ser un experto para marcar la diferencia. Siempre estamos buscando padres y cuidadores para: Comparte una habilidad o afición en nuestros programas

- extraescolares. Entrena o enseña en nuestro programa deportivo.
- Apoye una recaudación de fondos o un evento del club.

Incluso unas pocas horas pueden tener un gran impacto, y a su hijo le encantará verle participar!

Invite a su lugar de trabajo a colaborar

¿Sabía que muchas empresas donan a organizaciones sin ánimo de lucro o igualan las donaciones de sus empleados? Con solo preguntar a su empleador, podría desbloquear recursos que ayuden a financiar:

- Comidas saludables
- Enriquecimiento
- académico
- Oportunidades deportivas y de liderazgo

Cuando su lugar de trabajo realiza donaciones, está apoyando directamente a su hijo, a su comunidad y a su familia.

Open the door
to great futures.



America
Needs
Club Kids
Club Kids Need You.

¡BIENVENIDOS MIEMBROS Y TUTORES!

¡Bienvenido al Boys & Girls Clubs of the Greater Santiam! Ahora formas parte de nuestra dinámica organización dedicada al desarrollo juvenil. Por favor, dedica unos minutos a leer las políticas y procedimientos importantes de tu club. Ser miembro del Boys & Girls Club es un privilegio, y pedimos a cada miembro y tutor que coopere con las normas que hemos establecido para garantizar un lugar seguro, respetuoso y positivo para todos nuestros miembros.

QUIÉNES SOMOS

BGCGS lleva desde 1976 ofreciendo programas de calidad a jóvenes de preescolar a 8.º curso en Lebanon, Sweet Home y sus alrededores.

Desarrollamos nuestros programas en torno a los elementos fundamentales que han sido una tradición para los Boys & Girls Clubs: éxito académico, carácter y liderazgo, y estilos de vida saludables. Proporcionamos cientos de comidas gratuitas al día. Atendemos a más de 3000 miembros al año y ofrecemos servicios de divulgación a más de 10 000 jóvenes en todo el condado de Linn. Somos una organización privada sin ánimo de lucro supervisada por una junta directiva voluntaria.

CÓMO FINANCIAMOS NUESTROS SERVICIOS

El club se financia principalmente a través de donaciones y subvenciones locales. Norecibimos financiación a través de impuestos ni de Boys & Girls Clubs of America. No formamos parte del distrito escolar. Si está en condiciones de realizar una donación deducible de impuestos o de ayudar a conseguir fondos para nuestros servicios a través de su empresa o empleador, le agradeceríamos su colaboración para mantener estos servicios tan importantes.

Nuestro objetivo es mantener bajas las cuotas de participación para que ningún niño se vea privado del acceso por motivos económicos.



Ayude a apoyar los programas
futuros haciendo una donación
hoy mismo



CIERRE DEL CLUB

El club sigue el calendario escolar para las salidas tempranas. Los cierres del club también se anunciarán con antelación y se le comunicarán directamente.

CIERRES POR MAL TIEMPO

Seguimos las directrices del distrito escolar en lo que respecta a los fenómenos meteorológicos. Si se suspenden las clases por motivos meteorológicos, el club también permanecerá cerrado.

CIERRES POR DÍAS FESTIVOS

Año Nuevo	Día de Acción de Gracias
Día de Martin Luther King	Día después de Acción de Gracias
Día de los Presidentes	Nochebuena
Día de los Caídos	Día de Navidad
4 de julio	Día después de Navidad
Día del Trabajo	Nochevieja
Día de los Veteranos	



ESCANEAR
para el
calendario
AQUÍ

Nota: Pueden producirse algunos cambios; consulte el calendario del club para conocer las fechas exactas. Los calendarios están disponibles en nuestro sitio web. Síganos en las redes sociales para obtener información actualizada y sobre cierres.

MEDIOS DE COMUNICACIÓN



Boys & Girls Clubs of the Greater Santiam



bgc_greater_santiam



www.bgcreathersantiam.org

HORARIO Y UBICACIÓN DEL CLUB

Horario del programa:

Fin de clases: 6:00 p.m.

Horario de oficina de lunes a viernes:

De lunes a viernes, de 8:30 a. m. a 5:30 p. m.

Cerrado de 12:00 p.m. a 1:00 p.m. para el almuerzo

Programa para días no lectivos:

Los clubes Sweet Home y Lebanon estarán abiertos la mayoría de los días no lectivos (consulte el calendario del club para conocer las fechas específicas). Los días no lectivos están incluidos en el coste mensual SI se inscribe para el día no lectivo la semana anterior antes de la fecha límite indicada. Si no se registra con el personal de la oficina para el día no escolar días no lectivos, se aplicará un coste adicional por cada día no lectivo.

*Horario de días no lectivos: de 7:00 a 18:00.

Club de Lebanon

305 S. 5th St. Lebanon

541.258.7105

Casa Club Sweet Home

890 18th Ave Sweet Home

541.367.6421

NUTRICIÓN

Además de los servicios del programa que se ofrecen en el club, también servimos comidas equilibradas y nutritivas y leche todos los días sin costo alguno para los miembros.

- Los socios son responsables de la autogestión relacionada con las alergias alimentarias.
- Programa extraescolar: se ofrece una comida completa todos los días.
- Días no lectivos: se ofrece desayuno, almuerzo y merienda.
- Si los socios llegan después de la hora de las comidas, es posible que no haya comida disponible. Consulte los horarios de las comidas en cada club.
- Toda la comida y bebida debe permanecer en el área de servicio de comidas.

REQUISITOS DE LA CUOTA DEL PROGRAMA

El Boys & Girls Clubs of the Greater Santiam ofrece múltiples opciones de afiliación. Hay opciones de cuota mensual, semanal, diaria o con tarjeta perforada. También tenemos temporadas en las que ofrecemos una prueba gratuita de una semana a las familias que no han asistido al club durante ese año escolar. Disponemos de un número limitado de becas. Las becas se conceden por orden de solicitud. La solicitud de una beca no garantiza que se conceda.

Los tutores son responsables de mantener la información de contacto actualizada y precisa. Por este motivo, exigimos que se llenen nuevas solicitudes de afiliación para cada nuevo programa. Rellene todas las secciones de la solicitud de inscripción. La información demográfica es necesaria para nuestros informes anuales y nos ayuda a solicitar subvenciones. Esta información se mantiene estrictamente confidencial.

Si es necesario realizar cambios en su registro en SportsEngine, comuníquelo a su club.

Es responsabilidad de los tutores asegurarse de que los miembros comprendan perfectamente lo que se espera de ellos en el club. Los tutores deben comentar la política de salida con sus hijos.

A continuación se detalla la estructura de tarifas que se mantendrá vigente mientras las escuelas permanezcan abiertas o hasta el final del año escolar programado.

Todas las cuotas deben pagarse por adelantado o antes de la fecha de vencimiento indicada en la factura. Estas cuotas no se reembolsarán ni prorrtearán.

No se admiten inscripciones diarias debido a las restricciones actuales impuestas a los programas por el Departamento de Educación y la División de Aprendizaje Temprano de Oregón. Debe pagar antes de que su miembro asista al programa.



Membership has its privileges! The Boys & Girls Clubs of the Greater Santiam are dedicated to providing outstanding programs and services that help kids succeed!

OFERTAS DEL PROGRAMA BÁSICO

- **BIBLIOTECA:** actividades adecuadas a la edad con una «hora de poder» diaria para animar y apoyar la realización de los deberes.
- **AULA DE ARTE:** se ofrecen actividades artísticas diarias, como dibujo, pintura y diversas manualidades y artes especiales.
- **TECH LAB:** se ofrecen clases de programación, diseño web, mecanografía y otras tecnologías. Periódicamente se imparten clases de diseño de videojuegos y robótica con LEGO. Los deportes electrónicos consisten en videojuegos recreativos y competitivos que permiten desarrollar habilidades. Están diseñados para proporcionar experiencias de juego atractivas que ayuden a los jóvenes a desarrollar habilidades de trabajo en equipo, perseverancia, preparación para la universidad y la carrera profesional, entre otras.
- **SALA DE JUEGOS:** abierta a todos los miembros para desarrollar habilidades sociales y recreativas y participar en juegos y competiciones.
- **GIMNASIO:** los juegos y actividades diarios del gimnasio ofrecen oportunidades de ponerse en forma a nuestros miembros más activos.
- **LABORATORIO S.T.E.A.M.:** actividades interactivas y prácticas relacionadas con la ciencia, la tecnología, la ingeniería, el arte y las matemáticas.
- El Boys & Girls Club practica la libre elección. Los miembros eligen entre las diversas áreas de programas apropiadas para su edad mientras están en el club. Creemos que crear un entorno que permita a los jóvenes elegir y autogestionarse es un componente clave.
- **CCLC:** el programa CCLC atiende a jóvenes de 5.º a 8.º grado. Administra y proporciona financiación para la creación de centros de aprendizaje comunitarios que ofrecen actividades extraescolares y de verano a los alumnos que asisten a escuelas de alta prioridad. Las actividades incluyen lectura y matemáticas, y el enriquecimiento académico extraescolar y/o de verano les ayuda a cumplir los estándares académicos locales y estatales en diversas materias.

SALUD Y MEDICINA

Si un miembro se enferma mientras está en el club, debe ser recogido. En el plazo de una hora tras ponerse en contacto con sus padres o tutores. El club no dispone de un área para aislar a los socios enfermos. El club no admitirá ni mantendrá a ningún niño que presente uno o varios de los siguientes síntomas:

- Fiebre de 100 °F o más
- Diarrea
- Vómitos y/o náuseas
- Tos intensa
- Dificultad para respirar o sibilancias
- Piojos (lea más abajo)

PIOJOS

Si se observa que un miembro se rasca la cabeza más de lo habitual, es probable que haya piojos. Se llevará discretamente al miembro a un lugar apartado y se le revisará en privado. Esta práctica no tiene por objeto discriminar, sino únicamente prevenir la propagación de los piojos. Los piojos y/o las liendres se tratarán como una enfermedad. Cuando vuelva al club, el personal revisará a su hijo para asegurarse de que ya no tiene piojos. Su hijo debe estar libre de piojos y liendres (huevos) antes de volver al club.

MEDICAMENTO

NO administramos ni almacenamos medicamentos de los miembros. Los miembros pueden llevar inhaladores de emergencia y autoinyectores de epinefrina en sus mochilas en caso de emergencia.

ARTÍCULOS QUE DEBEN QUEDARSE EN CASA

Es mejor dejar estos artículos en casa porque distraen a los miembros de participar en los programas, a menudo se pierden o son robados, y/o pueden convertirse en un problema de seguridad:

- TODOS los juguetes (coches, cartas coleccionables, peluches, LEGO, etc.)
- Sistemas de videojuegos (PSP, Nintendo DS, etc.)
- Electrónica (iPods, reproductores MP3, teléfonos, relojes inteligentes, etc.)
- Zapatos con ruedas, monopatines o patinetes
- Chicles, comida o bebidas (excepto agua)
- Cobijas y almohadas

Nota :

El Boys & Girls Clubs of the Greater Santiam no se hace responsable de los objetos perdidos o robados.

OBJETOS PERDIDOS

Las pertenencias personales deben estar debidamente marcadas y guardadas en los cubículos o ganchos que se proporcionan en el club. Los socios deben llevarse a casa los proyectos y las pertenencias personales cada día. Los cubículos y las salas se limpian todos los días al cierre. Los objetos que se dejan después del cierre se colocan en el departamento de objetos perdidos, situado en el vestíbulo de la sede del club.

Todos los artículos que no hayan sido reclamados se donarán a una organización benéfica local cada dos semanas.

Programas del Club

El Boys & Girls Clubs of the Greater Santiam ofrece programas enriquecedores para los miembros de nuestro club que son divertidos, seguros y atractivos. Nuestro objetivo es proporcionar una experiencia que no solo sea divertida, sino que también proporcione a cada niño un conjunto de habilidades que les permitan convertirse en ciudadanos exitosos a medida que se convierten en adultos jóvenes.

CHECK-IN/CHECK-OUT POLICY

We take your child's safety seriously!

Members are issued a membership card and must use it to check-in when they arrive at the Club and check out when they leave.

For safety reasons, members are only allowed on Club property when they are signed in and participating in a supervised Club activity. Please do not drop off your child prior to the beginning of programs.

Please do not ask your child to wait outside or in the front of the Clubhouse for pick-up. This is a safety/liability issue.



política de seguridad

El programa del Club de Niños y Niñas de Greater Santiam NO es una guardería; por lo tanto, mantenemos una política de seguridad. No tenemos una lista de personas autorizadas para recoger a los niños, ni verificamos la identificación de los adultos que los recogen. **La llegada y la salida del club/escuela es un asunto estrictamente entre el tutor y el niño.** Recomendamos encarecidamente a las familias que no permitan que sus hijos abandonen las instalaciones del club/escuela antes de que finalice el programa sin un adulto. Sin embargo, **es responsabilidad del niño y su tutor hablar con él sobre quién puede recogerlo, si tiene permiso para irse solo y cuándo.**

Desaconsejamos encarecidamente a los socios que abandonen las instalaciones del club/escuela sin un adulto; sin embargo, no podemos obligar legalmente a un socio a permanecer en ellas. Si un socio abandona las instalaciones del club/escuela por su cuenta y sin permiso, el personal hará todo lo posible por contactar inmediatamente con sus tutores para informarles de la situación.

En caso de que surja un problema de custodia o régimen de visitas, el club SOLO podrá prohibir la recogida si se presenta documentación legal que acredite el acuerdo o convenio.

NOTA: Los miembros no pueden estar presentes en las instalaciones del Club sin haberse registrado y participar en las actividades. Por lo tanto, NO se debe dejar a los miembros antes de la apertura del Club ni dejarlos en las instalaciones después de su salida, ya que el Club no se hace responsable de la supervisión.

Es importante recordar que el Boys & Girls Club NO es una guardería. Esto nos permite ofrecer un programa extraescolar accesible para todas las familias. A lo largo de los años, hemos comprobado que la comunicación clara con su hijo/a sobre las expectativas respecto al registro de entrada y salida, junto con nuestro personal constante, es lo que permite al Club mantener a los niños seguros dentro de los parámetros que generan confianza en los padres o tutores.

LOS SIGUIENTES ACTOS SON MOTIVO DE SUSPENSIÓN INMEDIATA:

- Incumplimiento de las expectativas del club
- Robo
- Accionar la alarma de incendios
- Posesión de armas u objetos que puedan causar daño
- Dañar o destruir la propiedad del club (Nota: los tutores serán responsables de la reparación o sustitución de los bienes dañados).
- Posesión de tabaco, alcohol y/o drogas
- Amenazas o actos violentos o acoso sexual hacia los socios o el personal
- La violencia física dará lugar a una suspensión inmediata de dos días.
- Cualquier amenaza contra el edificio o sus ocupantes (por ejemplo, amenazas de bomba).
- Acoso

POLÍTICA DE SUSPENSIÓN

Si se produce una suspensión, el miembro suspendido deberá ser recogido en el plazo de una hora tras haber sido notificados los tutores. Si el miembro no es recogido en el plazo de una hora, la suspensión se prolongará un día más. Es posible que se exija a los miembros suspendidos que regresen con un tutor para reunirse con el coordinador del programa antes de que se restablezca su membresía. Después de tres suspensiones de dos días, los miembros recibirán una suspensión de 10 días con el siguiente incidente, con el requisito de que un parent/tutor elabore un plan de comportamiento con el director del programa para poder regresar al programa. Los incidentes continuados darán lugar a una suspensión de un mes, luego de un año, o a la expulsión.

NOTA: El director de operaciones, el director de desarrollo de programas y el director del club tienen la facultad de imponer suspensiones y/o expulsiones en función de las situaciones que puedan surgir.

BGCGS tiene una sólida colaboración con las escuelas locales y la asistencia al club es un privilegio, por lo que cualquier miembro que haya faltado a la escuela debido a una suspensión escolar no podrá asistir al programa extraescolar durante todo el periodo de suspensión escolar.

- No se tolerará el uso indebido de las instalaciones o los equipos.
- No se permite comer ni beber fuera del área de servicio de comidas, excepto agua.
- Es obligatorio llevar calzado en el club. Se permite calzado cerrado o sandalias con correa en el talón.
- Los socios deben permanecer en un área de actividades supervisada donde haya personal del programa presente.
- Los socios deben seguir las instrucciones del personal.
- Todos los socios deben permanecer en las zonas infantiles. No se les permite estar en la oficina ni en la recepción.

DISCIPLINA

En todas las situaciones disciplinarias, el personal del club trabaja con los socios y sus familias, utilizando prácticas positivas de desarrollo juvenil, lo que crea oportunidades para que los socios aprendan y crezcan.

Nuestro personal se esfuerza por aplicar medidas disciplinarias adecuadas a la edad, entre las que se incluyen:

- Advertencias verbales para corregir el comportamiento
- Descansos de las actividades y salas específicas (por ejemplo, el laboratorio de tecnología) acompañados de orientación verbal
- Restricción de ciertas actividades o áreas del programa
- Notificación por escrito del incidente y/o llamada telefónica al tutor para informarle del incidente
- Si se producen múltiples notificaciones por escrito sobre el mismo asunto, esto puede dar lugar a una suspensión
- Suspensión de uno o más días
- La duración de la suspensión puede variar en función de la infracción y del número de veces que se haya repetido.
- Notificación por escrito del incidente, en la que el socio, el tutor y el personal adecuado del club deben concertar una reunión.
- Suspensión a largo plazo con regreso condicional

Si desea que su hijo vuelva a casa andando, hable con el personal de la oficina.

Una vez que los socios hayan salido, deben abandonar las instalaciones del club, lo que incluye la entrada y el aparcamiento que rodean el edificio, así como los patios laterales.

Nota: el Boys & Girls Club no es una parada de autobús. Todos los miembros deben registrarse después de bajarse del autobús. A continuación, pueden registrarse y marcharse. Esto es para nuestra documentación y registros.

NORMAS DE CONDUCTA EN EL APARCAMIENTO DEL

POR FAVOR, NO SE DETENGA, ESPERE NI DEJE O RECOJA A SU HIJO EN EL CARRIL DE INCENDIOS/AUTOBÚS. Es ilegal y peligroso. Si se detiene en la zona restringida, el personal le pedirá que se retire inmediatamente del carril.

Preste atención a su velocidad y mire con cuidado en el estacionamiento, recuerde que hay niños presentes

POLÍTICA DE RETRASOS DE

Los programas del club abren y cierran puntualmente a la hora indicada (18:00). Si va a llegar tarde, llame al club lo antes posible. Aunque comprendemos que pueden surgir imprevistos, rogamos a los tutores que respeten al club y a su personal, y que se comuniquen con nosotros siempre que sea posible.

Si su hijo no ha sido recogido a la hora de cierre:

1. El personal llamará al tutor de su hijo.
2. Si no es posible localizar al tutor, el personal llamará a los contactos de emergencia indicados para pedirles que vengan a recoger a su hijo.

3. Si un miembro permanece más de 30 minutos después del cierre y no se ha podido localizar a ninguno de los contactos, se llamará al departamento de policía local para que venga a recoger a su hijo. BGCGS considera esta situación como un caso de abandono infantil.

TARIFA POR RECOGIDA TARDÍA:

Tras un periodo de gracia de cinco minutos, se cobrará a los tutores 1 \$ por minuto y por niño hasta que lleguen. Las tasas por recogida tardía deben pagarse antes de que el miembro regrese al club. Si se producen más de dos recogidas tardías, se aplicará una suspensión mínima de una semana.

VISITANTES Y TUTORES

Por la seguridad de todos los jóvenes, no se permite la entrada de visitantes y tutores en las áreas del programa durante el horario del club, a menos que vayan acompañados por un director o coordinador, y deben registrarse en el quiosco de visitantes. Si desea ver el espacio o saber más sobre la experiencia de su hijo, estaremos encantados de ofrecerle una visita guiada. Según los requisitos de afiliación a BGCA, cualquier persona que visite las áreas juveniles de forma recurrente debe completar y superar una verificación de antecedentes y también se le puede pedir que complete la incorporación como voluntario. Esto nos ayuda a mantener un entorno seguro al tiempo que damos la bienvenida a la participación de las familias.

ZONA LIBRE DE TABACO

ATodos los campus de BGC son zonas libres de tabaco. Está estrictamente prohibido fumar, vapear, masticar tabaco, consumir drogas y alcohol en las instalaciones. Por favor, no tire cigarrillos, fume ni mastique tabaco en las instalaciones del club.

POLÍTICA SOBRE EL USO DE TELÉFONOS MÓVILES

Los teléfonos de BGC son para uso exclusivo del personal y no están disponibles para que los utilicen los niños o los tutores. Por favor, no pida a su hijo que le llame desde el club, ni llame al club para hablar con su hijo. El personal se pondrá en contacto con el tutor en caso de enfermedad o emergencia. Por favor, haga todos los arreglos necesarios con su hijo para recogerlo, etc., antes de que llegue al club.

Los teléfonos móviles solo están permitidos en el CENTRO JUVENIL. Los niños de primaria no podrán utilizar sus teléfonos móviles personales en el club. Los socios deben cumplir todas las normas y políticas relativas al uso de teléfonos móviles.

El club NO se hace responsable de la pérdida, el robo o el uso indebido de los teléfonos móviles.

EXPECTATIVAS DEL CLUB

El club es un lugar para que las niñas y los niños disfruten y respeten. Ser miembro es un privilegio, por lo que hay algunas expectativas importantes del club que todos los miembros y tutores/visitantes deben conocer y cumplir:

- Los miembros y tutores deben cumplir nuestra política de registro de entrada y salida.
- El respeto es imprescindible... no se tolerarán las palabrotas, las peleas ni otras formas de mala educación.
- No se tolerará ningún tipo de acoso.
- Los tutores que sean agresivos o irrespetuosos con el personal del club serán invitados a abandonar inmediatamente las instalaciones y correrán el riesgo de perder la membresía de su hijo en el club sin derecho a reembolso.
- No se permite el comportamiento brusco, las payasadas ni cualquier otro comportamiento peligroso.
- Solo se permite correr en los gimnasios y en las zonas exteriores.

